

Indholdsfortegnelse

Generelt

Generelle oplysninger	88
Sikkerhedsforanstaltninger	88
Medfølgende tilbehør	88
Rengøring af diske	88
Om genbrug	88

Produktoversigt

Hovedenhed	89
Fjernbetjening	90-92
Brug af fjernbetjeningen	92

Tilslutninger

Grundlæggende tilslutninger	93-96
Trin 1: Placering af højttalerne	93
Trin 2: Tilslutning til TV	94
Mulighed 1: Brug af Video-stikket	94
Mulighed 2: Ved hjælp af Scart-stikket	94
Trin 3: Tilslutning af højttalere og subwoofer	95
Trin 4: Tilslutning af FM- og AM/MW-antennen	96
Trin 5: Tilslutning af strømkablet	96
Øvrige tilslutninger	97
Tilslutning til kabelboks/satellitmodtager og optager/videooptager	97

Basisopsætning

Sådan kommer du i gang	98-101
Sådan finder du TV-kanalen	98
Overgang til en anden afspilningskilde	98
Indstilling af foretrukket sprog	99
Sprog til visning på skærmen (OSD-sprog)	99
Lyd-, undertekst- og menussprog til DVD-afspilning	99-100
Indstilling af TV-skærmen	100
Angive højttalernes kanaler	101

Diskafspilning

Diskbetjening	102-110
Diske, der kan afspilles	102
Afspilning af en disk	102
Grundlæggende afspilningsfunktioner	103
Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner	103
Programmering af spor på disken	104
Andre afspilningsfunktioner til videodiske (DVD/VCD/ SVCD)	104-107
Brug af diskmenuen	104
Visning af afspilningsoplysninger	105
Zoom ind/ud	105
Ændring af sprog til undertekst	105
Skift af kameravinkler	105
Ændring af sproget til lydspor	106
Indstilling af tidsforsinkelse for lydafspilning	106
PBC - Playback Control (kun VCD)	106
Funktionen Eksempelvisning (kun VCD/SVCD)	107

Indholdsfortegnelse

Afspilning af en MP3/WMA-disk	108
Afspilning af JPEG-billedfiler (diasshow)	109
Eksempelvisning.....	109
Zoom billede	109
Rotation/vending af billedet	109
Samtidig afspilning af MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler.....	110
Afspilning af en DivX-disk	110

Opsætningsmuligheder

Punkter på opsætningsmenuen	111-116
Åbning af opsætningsmenuen.....	111
Siden General opsætning	112
Opsætning af lyd	113
Opsætning af video	114
Opsætning af præferencer	115-116

Radioindstilling

Radio	117-118
Indstilling af radiostationer	117
Forudindstilling af radiostationer.....	117
Brug af automatisk installation	117
Brug af automatisk forudindstilling.....	118
Brug af manuel forudindstilling.....	118
Opsøgning af en forudindstillet radiostation.....	118
Sletning af en forudindstillet radiostation	118

Andet

Knapper til regulering af lydstyrke	119
Lydstyrke	119
Valg af surround-lyd.....	119
Valg af digitale lydeffekter	119
Andre funktioner	120
Installation af den nyeste software.....	120
Angivelse af sleep-timer	120
Specifikationer	121
Fejlfinding.....	122-123
Ordliste	124-125
Language code.....	207

Generelle oplysninger

ADVARSEL!

Denne enhed indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Reparationer bør kun udføres af kvalificerede teknikere.

Sikkerhedsforanstaltninger

En egnet placering

- Placer denne enhed på en flad, hård og stabil overflade. Placer ikke enheden på et tæppe.
- Placer ikke enheden oven på andet udstyr, der kan opvarme det (f.eks. modtager eller forstærker).
- Placer ikke noget under enheden (f.eks. CD'er eller blade).
- Installer enheden nær stikkontakten, og hvor det er nemt at komme til strømkablet.

Plads til ventilation

- Anbring enheden et sted med tilstrækkelig ventilation for at forhindre intern overophedning. Lad der være mindst 10 cm fri plads bag ved og oven over enheden og 5 cm fri plads på venstre og højre side for at undgå overophedning.

Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv

- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Anbring ikke ting eller elementer, der kan beskadige enheden (f.eks. ting, der indeholder væske eller tændte stearinlys).

Medfølgende tilbehør

- 1 subwoofer
- 2 fronthøjtalere
- 2 baghøjtalere
- 1 centerhøjtaler
- 1 fjernbetjening med batterier
- 1 composite video-kabel
- 1 FM-wireantenne
- 1 AM/MW-rammeantenne
- Brugervejledning

Rengøring af diske

Brug en blød klud til at rengøre disken, og tør disken fra center til kant i en lige linje.

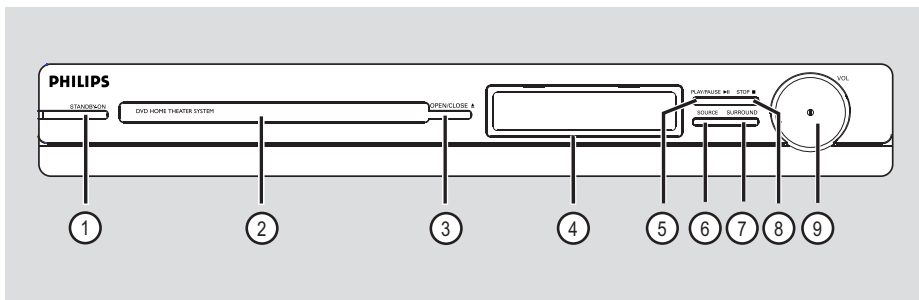
ADVARSEL!

Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensedmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge diske.

Om genbrug

Denne betjeningsvejledning er udskrevet på ikke-forurenende papir. Det elektroniske udstyr indeholder mange materialer, der kan genbruges. Hvis du smider en gammel maskine ud, skal du aflevere den på en genbrugsstation. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

Hovedenhed



① STANDBY-ON

- Bruges til at tænde og slukke enheden og til at sætte den i normal standby-tilstand.

② Diskskuffe

③ OPEN CLOSE ▲

- Åbner/lukker diskskuffen.

④ Display

⑤ PLAY/PAUSE ►||

- DISK: bruges til at starte/sætte afspilningen på pause.
- RADIO: bruges til at starte radioens automatiske installation ved førstegangsopsætning.

⑥ SOURCE

- Bruges til at vælge den relevante aktive kilde: DISC, FM, AM/MW, TV eller AUX.

⑦ SURROUND

- Vælger flerkanals- eller stereolyd.

⑧ STOP ■

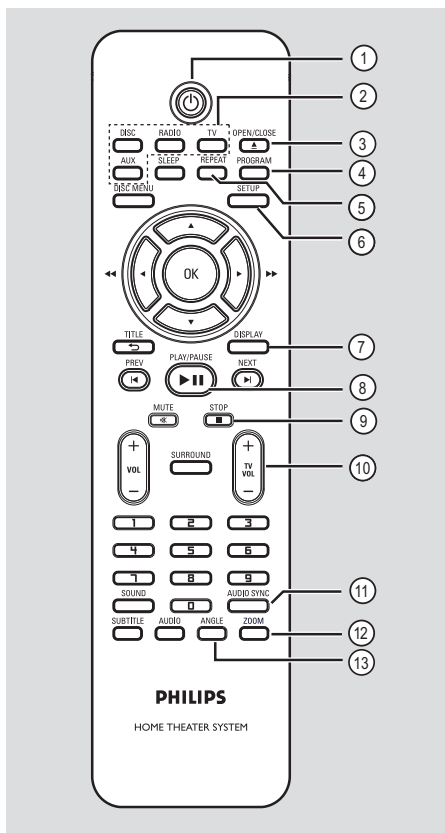
- Bruges til at afslutte en handling.
- DISK: bruges til at stoppe en afspilning.
- RADIO: Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

⑨ VOL

- Bruges til at justere lydstyrken.

Fjernbetjening

Dansk/Norsk



①

- Bruges til at tænde og slukke enheden og til at sætte den i normal standby-tilstand.

② Kilde-knapper

- **DISC:** skifter til DISC-tilstand.
- RADIO:** bruges til at skifte mellem FM- og AM/MW-båndet.
- TV:** skifter til TV-tilstand. Lyden fra TV'et udsendes via det tilsluttede højttalersystem.
- AUX:** skifter til den eksterne enhed, som er sluttet til AUDIO IN-AUX-stikket.

③ OPEN/CLOSE ▲ (ÅBN/LUK)

- Åbner/lukker diskskuffen.

④ PROGRAM (PROGRAMMERING)

- **DISK:** bruges til at starte programmeringen.
- **RADIO:** tryk på og hold denne knap nede for at starte automatisk/manuel forhåndsprogrammering.

⑤ REPEAT (GENTAG)

- Bruges til at vælge forskellige gentagelses- eller blandingsfunktioner. Deaktiverer gentagelses- eller blandingsfunktioner.

⑥ SETUP (OPSÆTNING)

- Bruges til at åbne eller lukke systemopsætningsmenuen.

⑦ DISPLAY

- Viser den aktuelle status eller oplysninger om disken.
- Bruges til at vælge en anden betragtningsvinkel til en DVD-film (hvis det findes på DVD'en).

⑧ PLAY/PAUSE ►|| (AFSPIL/PAUSE)

- **DISK:** bruges til at starte/sætte afspilningen på pause.
- **RADIO:** bruges til at starte radioens automatiske installation ved førstegangsopsætning.

⑨ STOP ■

- Bruges til at afslutte en handling.
- **DISK:** bruges til at stoppe en afspilning.
- **RADIO:** Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

⑩ TV VOL + / –

- Bruges til at justere lydstyrken på TV'et (kun TV-apparater fra Philips eller af andre kompatible mærker).

⑪ AUDIO SYNC (SYNKRONISERING AF LYD)

- Bruges til at indstille tidsforsinkelsen for lyden, hvis videoafspilningen er langsommere end lyden.

⑫ ZOOM

- Bruges til at zoome ind eller ud på TV-skærbilledet.

⑬ ANGLE

- Bruges til at vælge en anden betragtningsvinkel til en DVD-film (hvis det findes på DVD'en).

Fjernbetjening (fortsat)

⑭ SLEEP

- Indstiller sleeptimer-funktionen.

⑮ DISC MENU (DISKMENU)

- Til DVD-diske: Bruges til at åbne eller lukke diskens indholdsmenu.
- På VCD/SVCD-diske: Åbner digest-menu.

⑯ OK

- Bruges til at bekræfte en indtastning eller et valg.

⑰ ▲▼◀▶

- DISC: Bruges til at vælge bevægelsesretningen i menuen.
- DISC: Tryk på venstre eller højre tast for søge frem eller tilbage hurtigt.
- RADIO: Tryk på op eller ned for at indstille radiofrekvensen.
- RADIO: Tryk på højre eller venstre for at starte automatisk søgning.

⑱ TITLE ⏮ (TITEL)

- Til DVD-diske: Bruges til at gå tilbage til den forrige menu.
- Kun VCD version 2.0:
Under afspilning vises diskens titelmenu, eller der vendes tilbage til hovedmenuen.

⑲ PREV ⏮ / NEXT ⏭ (FORRIGE/NÆSTE)

- DISK: bruges til at springe videre til foregående eller næste titel/kapitel/spor.
- RADIO: bruges til at vælge en forudindstillet radiostation.

⑳ MUTE ⏸ (LYDLØS)

- Bruges til at deaktivere/aktivere lyden.

㉑ VOL + / –

- Bruges til at justere lydstyrken.

㉒ SURROUND

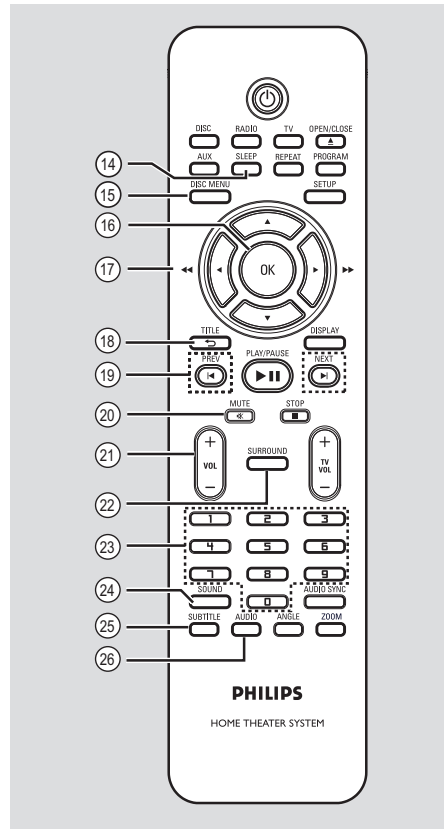
- Vælger flerkanaals- eller stereolyd.

㉓ Numerisk tastatur (0-9)

- Bruges til at angive et spor/titelnummer på disken.
- Bruges til at angive et nummer på en forudindstillet radiostation.

㉔ SOUND (LYD)

- Bruges til at vælge en foruddefineret lydeffekt.



Dansk/Norsk

㉕ SUBTITLE (UNDERTEKSTER)

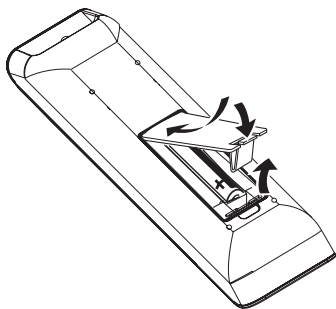
- Bruges til at vælge et sprog til undertekster på DVD'er.

㉖ AUDIO (LYD)

- DISC: bruges til at vælge et lydprog/en lydkanal.

Fjernbetjening (fortsat)

Brug af fjernbetjeningen



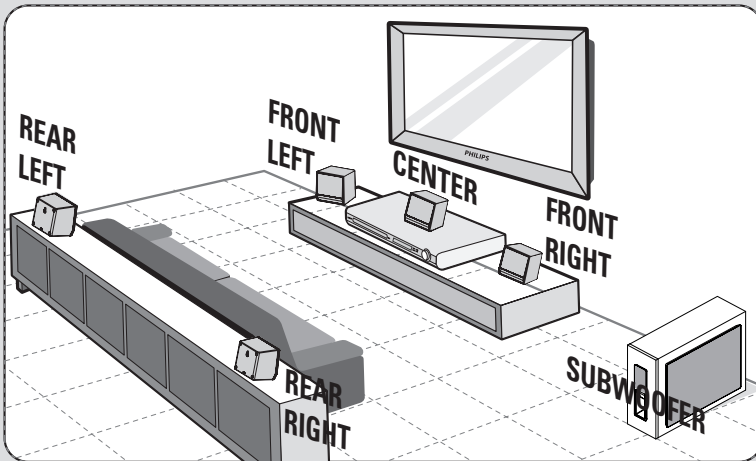
Dansk/Norsk

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt to batterier af typen R03 eller AAA, og følg tegnene (+ -) inden i rummet.
- 3 Luk dækslet.
- 4 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningssensoren (iR) på frontpanelet.
- 5 Vælg den kilde, du ønsker at styre, ved at trykke på knapperne DISC, RADIO, TV eller AUX på fjernbetjeningen.
- 6 Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. **◀**, **▶**).

ADVARSEL!

- Fjern batterierne, hvis de er opbrugte, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunnstens- og alkaliske batterier osv.).
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Grundlæggende tilslutninger



Dansk/Norsk

Trin 1: Placering af højttalerne

Philips' hjemmebiografssystem er enkelt at installere. Det er dog yderst vigtigt, at systemet placeres det rigtige sted for at sikre en optimal lydoplevelse.

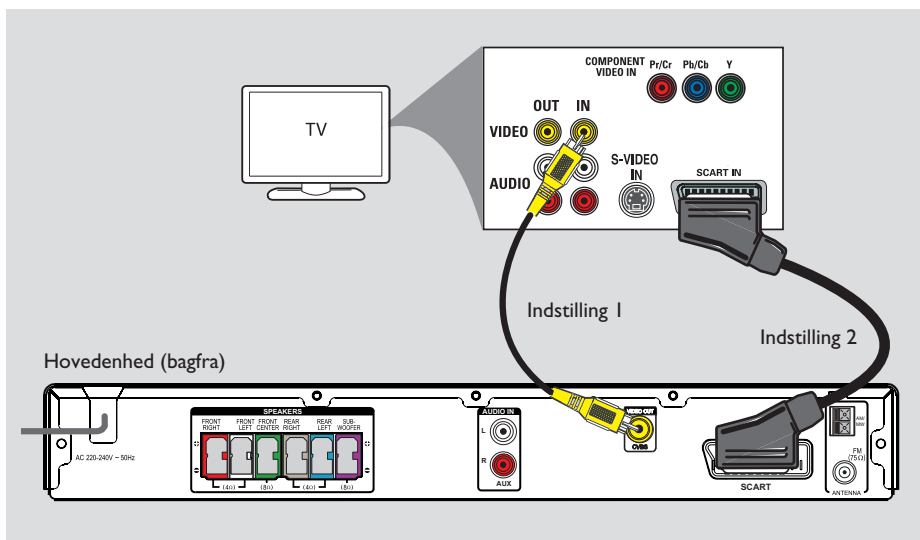
- 1 Placer den venstre og højre fronthøjttaler i samme afstand fra TV'et og i en vinkel på cirka 45 grader fra lyttepositionen.
- 2 Placer centerhøjttaleren over TV'et eller DVD-systemet, så centerkanalens lyd lokaliseres.
- 3 Placer baghøjttalerne i almindelig ørehøjde vendt mod hinanden eller hængende på væggen.
- 4 Placer subwooferen i hjørnet af lokalet. Den skal stå mindst 1 meter fra TV'et.

Nyttige tip:

- Det placeringsdiagram, som vises her, giver kun grundlæggende retningslinjer til, hvordan du opnår en god lydoplevelse. Der kan være andre placeringer, der passer bedre til rummets indretning, og som kan give en lyd efter din smag.
- For at undgå magnetiske forstyrrelser må du ikke placere fronthøjttalerne for tæt på TV'et.
- Baghøjttalerne er mærket som REAR LEFT eller REAR RIGHT.
- Fronthøjttalerne er mærket som FRONT LEFT eller FRONT RIGHT.
- Se afsnittet 'Kom godt i gang - Indstilling af højttalernes kanaler' for at få oplysninger om indstilling af højttalerne.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)

Dansk/Norsk



Trin 2: Tilslutning til TV

Denne tilslutning bevirker, at du kan se video, der afspilles på denne enhed. Du skal kun vælge **en** af nedenstående muligheder for at foretage videotilslutningen.

Nyttige tip:

– Det er vigtigt at tilslutte denne enhed direkte til TV'et for at opnå den optimale videokvalitet.

Mulighed 1: Brug af Video-stikket

- Tilslut et composite video-kabel (medfølger) fra **CVBS**-stikket på hovedenheden til video-indgangen (kan være markeret A/V In, Video In, Composite eller Baseband) på TV'et.

Nyttige tip:

– Hvis du vil føre TV'ets lyd til højttalerne, skal du slutte et lydkabel (medfølger ikke) fra **AUDIO IN-AUX**-stikkene til de tilsvarende **AUDIO**-udgangsstik på TV'et. Tryk på **AUX** på fjernbetjeningen, mens du ser TV-programmer.

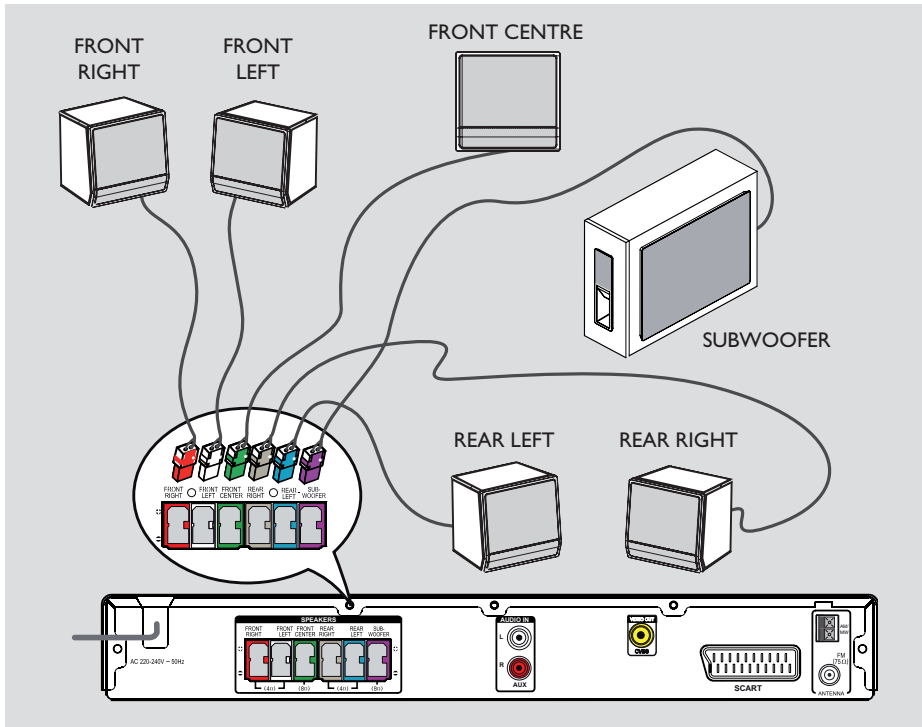
Mulighed 2: Ved hjælp af Scart-stikket

- Brug scart-kablet (medfølger ikke) til at slutte **SCART**-stikket på hovedenheden til den tilsvarende SCART-indgang på TV'et.

Nyttige tip:

– Med denne tilslutning kan du trykke på **TV** på fjernbetjeningen, for at føre TV'ets lyd til højttalerne.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



Dansk/Norsk

Trin 3: Tilslutning af højttalere og subwoofer

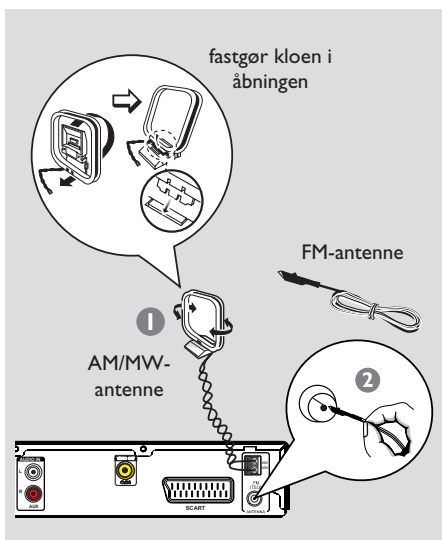
- Slut alle højttalere og subwooferen til højttalerstikkene bag på hovedenheden. Kontroller, at farverne på stikkene på højttalerne og systemet matcher.

Nyttige tip:

– Undgå uønsket støj ved at placere højttalerne lidt på afstand af hovedenheden, subwooferen, vekselstrømsadapteren, TV'et eller andre strålingskilder.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)

Dansk/Norsk



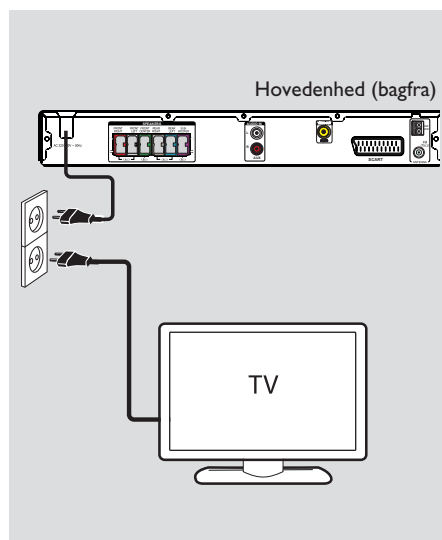
Trin 4: Tilslutning af FM- og AM/MW-antenne

- 1 Slut den medfølgende AM/MW-rammeantenne til **AM/MW**-stikket. Placer AM/MW-rammeantennen på en hylde eller fastgør den til en holder eller en væg.
- 2 Slut den medfølgende FM-antenne til **FM 75 Ω** -stikket. Træk FM-antennen ud, og fastgør dens ender til væggen.

Du kan få en bedre FM-stereomodtagelse, hvis du tilslutter en ekstern FM-antenne (medfølger ikke).

Nyttige tip:

- Juster antennernes placering, så du får den bedst mulige modtagelse.
- Placer antennerne så langt væk fra TV'et, videooptageren og andre strålingskilder som muligt for at undgå uønsket interferens.



Trin 5: Tilslutning af strømkablet

Når alt er forbundet korrekt, kan du sætte netledningen i en stikkontakt. Standby-indikatoren på hovedenheden lyser.

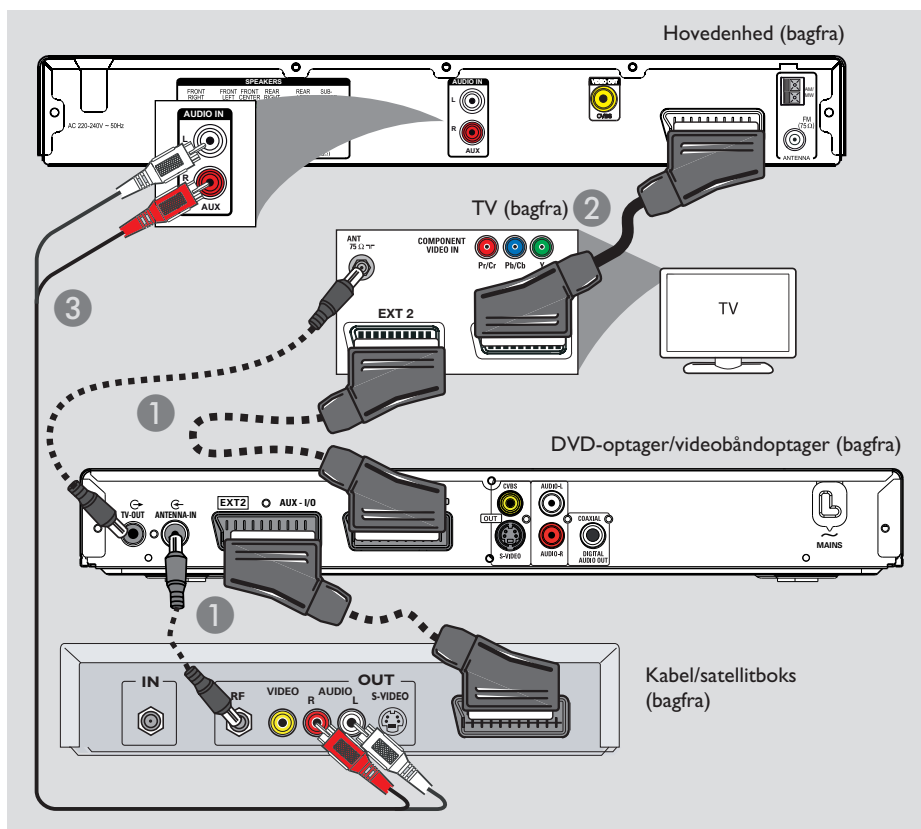
Bemærk:

Hvis du slukker i standbytilstand, afbrydes strømmen ikke til hovedenheden.

Nyttige tip:

- På identifikationspladen bag på eller i bunden af produktet kan du se oplysninger om type og strømtype.
- Kontroller, at strømmen til alle apparater er afbrudt, før du tilslutter dem eller ændrer tilslutningerne.

Øvrige tilslutninger



Dansk/Norsk

Tilslutning til kabelboks/ satellitmodtager og optager/ videooptager

Hvis du vil have glæde af surroundlyd med flere kanaler, kan du forbinde lydudgangen fra en analog lyd- eller videoenhed (f.eks. VCR, kabel/satellitboks eller TV) til dette Home Theatre-lydsystem.

Bemærk:

Illustrationen ovenfor er kun ét eksempel på de forskellige tilslutningsmuligheder. Den kan varieres afhængigt af de tilsluttede enheder.

- 1 Bevar de eksisterende forbindelser mellem TV'et og andre enheder.
- 2 Brug scart-kablet til at slutte denne enhed til TV'et.
- Hvis TV'et ikke har dobbelt scart-stik, kan du se 'Trin 2: Tilslutning til TV' for at få oplysninger om andre muligheder for tilslutning af video.
- 3 Brug et lyd-kabel (rødt/hvidt - medfølger ikke) til at slutte **AUDIO IN-AUX**-stikkene på hovedenheden til **AUDIO OUT**-stikkene på kabel-/parabolmodtageren.

Nyttige tip:

– Se brugervejledningen til de tilsluttede enheder for at få oplysninger om andre tilslutningsmuligheder.

Sådan kommer du i gang

Sådan finder du TV-kanalen

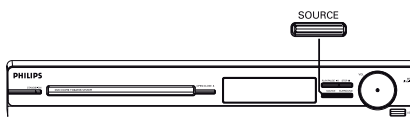
- 1 Tryk på knappen **SOURCE** på hovedenheden, indtil 'DISC' vises på displayet (eller på **DISC** på fjernbetjeningen).
- 2 Tænd TV'et, og indstil den korrekte videokanal.
 - Du kan skifte til den laveste kanal på TV'et og derefter trykke på tasten til kanalskift på TV-fjernbetjeningen, indtil videokanalen vises på TV-skærmen.
 - Du kan trykke på knappen  på TV-fjernbetjening flere gange.
 - Denne kanal ligger almindeligvis mellem de laveste og højeste kanaler og kaldes bl.a. FRONT, A/V IN og VIDEO.
 - Se brugervejledningen til TV'et for at få oplysninger om, hvordan du vælger den korrekte indgang på TV'et.

Dansk/Norsk

Overgang til en anden afspilningskilde

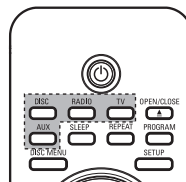
- Tryk gentagne gange på knappen **SOURCE** på hovedenheden for at vælge:

DISC → FM → AM/MW → TV
→ AUX → DISC



Eller

- Tryk på **DISC**, **RADIO**, **TV** eller **AUX** på fjernbetjeningen.
 - Tryk på **DISC** for at skifte til disk-tilstand.
 - Tryk på **RADIO** for at skifte mellem FM- og AM/MW-båndet.
 - Hvis scart-kablet på denne enhed er sluttet til dit TV, skal du trykke på **TV** for at høre TV'ets lyd gennem denne enhed.
 - Tryk på **AUX** for at skifte til den eksterne enhed, som er sluttet til AUDIO IN-AUX-stikket på denne enhed.



Sådan kommer du i gang (fortsat)

Indstilling af foretrukket sprog

Sprogindstillingerne afhænger af land og område. Det er ikke sikkert, at de passer til illustrationerne i vejledningen.

Sprog til visning på skærmen (OSD-sprog)

OSD-sproget (on-screen display - visning på skærmen) til dette DVD-system er det, du har angivet det til, uanset hvilke ændringer der udføres på sproget til DVD'en.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
→ { **Generel opsætning** } vises.
- 2 Tryk på ▼ for at fremhæve { **OSD sprog** } i menuen, og tryk på ►.



- 3 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et sprog, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Lyd-, undertekst- og menusprog til DVD-afspilning

Du kan vælge dit foretrukne sprog til DVD-afspilning. Hvis det valgte sprog er optaget på DVD-disken, afspiller enheden automatisk disken på dette sprog. Ellers vil diskens standardsprog blive brugt i stedet.

- 1 Tryk to gange på ■ for at stoppe afspilningen (hvis den er startet), og tryk derefter på **SETUP**.
- 2 Tryk flere gange på ► for at vælge { **Præferencer** }.
- 3 Brug tasterne ▲ og ▼ til at fremhæve en af nedenstående funktioner, og tryk herefter på ►.



{ **Lyd** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til lyden ved afspilning af DVD'er.

{ **Undertxt** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til undertekster ved afspilning af DVD'er.

{ **CD-menu** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til diskmenuer ved afspilning af DVD'er.

- 4 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et sprog, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

Hvis det ønskede sprog ikke findes på listen, skal du vælge { Øvrige } og bruge det numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen til at angive den 4-cifrede sprogkode 'XXXX' (se sidste side) og trykke på **OK** for at bekræfte.

- 5 Gentag trin 3 ~ 4 for andre indstillinger.

Nyttige tip:

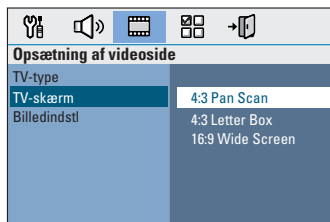
- Under DVD-afspilning kan du ændre sproget til lyd og undertekster ved at trykke på knapperne **AUDIO** og **SUBTITLE** på fjernbetjeningen. Det ændrer imidlertid ikke de standardindstillinger, du har angivet her.
- På nogle DVD'er kan sproget til undertekster/lyd/menu kun ændres via DVD'ens menu.

Dansk/Norsk

Indstilling af TV-skærmen

Indstil formatforholdet i henhold til den type TV, der er tilsluttet. Det format du vælger, skal være tilgængeligt på disken. Hvis formatet ikke er tilgængeligt, vil indstillingerne for visning på TV-skærmen ikke have indflydelse på billedet under afspilningen.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk flere gange på **►**, og vælg { **Opsætning af videoside** }.
- 3 Tryk på **▼** for at fremhæve { **TV-skærm** } i menuen, og tryk på **►**.



{ **4:3 Pan Scan** }

Vælg dette format, hvis du har et almindeligt TV, og begge sider af billedet skal trimmes eller formateres til TV-skærmen.



{ **4:3 Letter Box** }

Vælg dette format, hvis du har et almindeligt TV. I dette tilfælde vises et bredt billede med sorte striber øverst og nederst på TV-skærmen.



{ **16:9 Wide Screen** }

Vælg dette format, hvis du har et widescreen-TV.



- 4 Vælg en af mulighederne, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

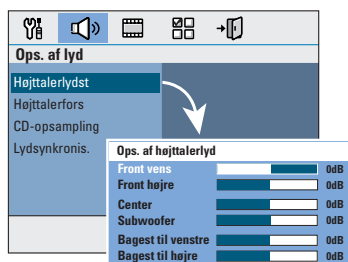
Angiv højttalernes kanaler

Du kan justere forsinkelsestiden (kun center og surround) og lydstyrken for individuelle højttalere. Med disse justeringer kan du optimere lyden i henhold til omgivelserne og installationen.

Inden du starter...

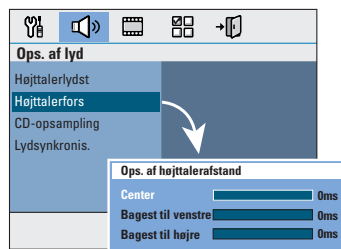
Stop afspilningen ved at trykke på STOP to gange eller ved at fjerne disken fra skuffen. Ellers er indstillingerne ikke tilgængelige.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk flere gange på **►**, og vælg { **Ops. af lyd** }.
- 3 Tryk på **▼** for at markere { **Højttalerlydst** }, og tryk derefter på **►**.



- 4 Brug tasterne **◀ ▶** til at angive lydstyrken for hver højttaler (-6dB ~ +6dB) og tryk på **OK** for at bekræfte.

- 5 Brug tasterne **▲ ▼** for at markere { **Højttalerfors** }, og tryk derefter på **►**.



- 6 Brug tasterne **◀ ▶** til at angive den forsinkelse (0 ms ~ 15 ms) for center- og baghøjttalere, som passer bedst til den ønskede surroundlyd. lyttepositionen/afstanden fra center- og surround-højttalerne.
- 7 Tryk på **OK** for at bekræfte.

Nyttige tip:

- A En forøgelse/reduktion af forsinkelsestiden på 1 ms svarer til en ændring i afstand på 30 cm.
- Brug en længere forsinkelsestid, når baghøjttalere er tættere på lytteren end fronthøjttalere er.
- Testtonen oprettes automatisk, så du bedre kan bedømme lydniveauet for hver højttaler.

Diskbetjening

Diske, der kan afspilles



Dansk/Norsk

Hjemmebiografsystemet kan afspille:

- DVD'er (Digital Versatile Discs)
- VCD'er (Video-CD'er)
- SVCD'er (Supervideo-CD'er)
- Færdiggjorte DVD±R-diske (DVD Recordable) og DVD±RW-diske (DVD Rewritable)
- CD'er (Audio Compact Discs)
- MP3/Windows Media™-lyddiske, billedfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W)
 - ISO 9660/UDF-format
 - JPEG-opløsning understøttes op til 3072 x 2048
 - Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Understøttede bithastigheder: 32~256 (kbit/s), variable bithastigheder (gennemsnit 128 kbit/s)
- DivX-filer på CD-R(W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5/6

Regionskoder til DVD-diske

DVD-diske og -afspillere er udviklet med regionale restriktioner. Før du afspiller en disk, skal du sikre dig, at disken er til samme region som din afspiller. Regionskoden for denne enhed findes på bagpanelet eller i bunden af apparatet.

Bemærk:

- Hvis forbudt-ikonet (Ø eller X) vises på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig på den aktuelle disk eller på nuværende tidspunkt.
- Læg aldrig andre genstande end diske i disktrummet. Hvis du gør dette, kan det medføre, at diskafspilleren ikke fungerer.

Afspilning af en disk

- 1 Tryk på **SOURCE** flere gange, indtil 'DISC' vises på displayet (eller tryk på **DISC** på fjernbetjeningen).
- 2 Tænd TV'et, og vælg den korrekte kanal til enheden.
→ Det blå baggrundsskærm billede til DVD'en vises på TV'et.
- 3 Tryk på **OPEN/CLOSE** ▲ for at åbne disktrummet.
- 4 Isæt en disk, og tryk på **OPEN/CLOSE** ▲ for at lukke diskskuffen.
→ Kontroller, at etiketten på disken vender mod dig. En dobbeltsidet disk skal isættes i disktrummet med den side opad, som du vil afspille.
- 5 Afspilningen starter automatisk.
→ På de følgende sider er der flere oplysninger om afspilningsfunktioner.

Nyttige tip:

- Hvis der er problemer med at afspille en bestemt disk, skal du fjerne disken og prøve en anden. Diske, der ikke er korrekt formateret, kan ikke afspilles på denne enhed.
- Nogle diske kan ikke afspilles på denne afspiller pga. deres opsætning og diskens karakteristika eller pga. omstændigheder ved den software, der er anvendt til optagelse/redigering.

Grundlæggende afspilningsfunktioner

Midlertidigt stop i afspilning

- Under afspilningen kan du trykke på ►II.
 - Når enheden er i pausetilstand, kan du trykke på ► for at springe ét billede frem for hvert tryk.
 - Hvis du vil fortsætte afspilningen, skal du trykke på ►II igen.

Valg af et andet spor/kapitel

- Tryk på ◀/ ▶, eller brug **numeriske tastatur (0-9)** til at indtaste et spor/kapitelnummer.
 - Hvis funktionen til gentagelse af spor er aktiv, skal du trykke på ◀ igen for at gentage det samme spor/kapitel.

Søgning bagud/fremad

- Tryk på ◀◀ / ▶▶ på fjernbetjeningen.
 - Under søgningen kan du trykke på ◀◀ / ▶▶ gentagne gange for at mindske/øge søgehastigheden.
 - Tryk på ►II for at genoptage normal afspilning.

Stop afspilning

- Tryk på ■.

Nyttige tip:

- Hvis meddelelsen 'For at afspille fra begyndelsen, tryk "PREV"-tasten' vises på TV'et, mens du sætter en disk ◀, skal du trykke på i for at starte afspilningen fra begyndelsen.
- Dette er en strømbesparende funktion. Enheden skifter automatisk til strømbesparelstand, hvis du ikke trykker på nogen knapper, inden der er gået 15 minutter, efter at afspilningen af en disk er afsluttet.

Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner

Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner

De tilgængelige gentagelses/blandingsfunktioner varierer afhængigt af disktypen.

- Når du afspiller en disk, kan du trykke gentagne gange på **REPEAT** på fjernbetjeningen for at vælge en gentagelses/blandingsfunktion.

DVD

- RPT ONE (gentag kapitel)
- RPT TT (gentag titel)
- SHUFFLE (vilkårlig afspilning)
- RPT SHF (gentag vilkårlig afspilning)
- RPT OFF (afslut repeat-tilstand)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (gentag kapitel)
- RPT ALL (gentag disk)
- SHUFFLE (vilkårlig afspilning)
- RPT SHF (gentag vilkårlig afspilning)
- RPT OFF (afslut repeat-tilstand)

MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- RPT ONE (gentag kapitel)
- RPT ALL/FLD (gentag mappe)
- SHUFFLE (vilkårlig afspilning)
- RPT OFF (afslut repeat-tilstand)

Nyttige tip:

- Det er ikke muligt at gentage afspilning af VCD'er, når PBC-tilstand er aktiveret.

Diskbetjening (fortsat)

Programmering af spor på disken

(ikke til billed-CD/MP3)

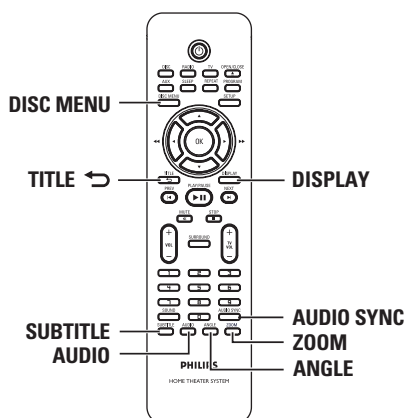
Du kan afspille diskens indhold, i den rækkefølge du ønsker ved at programmere rækkefølgen af de spor, der skal afspilles.

- 1 Tryk på **PROGRAM** på fjernbetjeningen.
→ Programmeringsmenuen vises.

Program: Nr(01-16)			
1	04	6	--
2	10	7	--
3	12	8	--
4	--	9	--
5	--	10	--
Slut		Start	Næst

- 2 Brug det **numeriske tastatur 0-9** til at indtaste et gyldigt spor/kapitelnummer.
- 3 Brug tasterne ◀▶▲▼ til at flytte markøren til næste position.
- Hvis der er mere end ti programmerede spor, skal du vælge { **Næst** } på skærmen og trykke på **OK** (eller trykke på ▶ på fjernbetjeningen) for at få vist den næste programmeringsside.
- Du kan fjerne sporet/kapitlet fra programmeringsmenuen ved at vælge sporet/kapitlet og trykke på **OK**.
- 4 Når du er færdig, skal du vælge { **Start** } på skærmen og trykke på **OK** for at starte afspilningen.
→ Afspilningen starter fra det valgte spor under den programmerede sekvens.
- 5 Du afslutter programmen ved at vælge { **Slut** } i menuen og trykke på **OK**.

Andre afspilningsfunktioner til videodiske (DVD/VCD/ SVCD)



Bemærk:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke tilgængelige for visse diske. Se altid instruktionerne, der fulgte med diskene.

Brug af diskmenuen

Afhængigt af diskformatet vises der måske en menu på TV-skærmen, når du sætter disken i.

Sådan vælger du en afspilningsfunktion eller et -element

- Brug tasterne ◀▶▲▼ eller de **numeriske tastatur (0-9)** på fjernbetjeningen, og tryk herefter på **OK** for at start afspilningen.

Sådan åbnes eller forlades menuen

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

Diskbetjening (fortsat)

Visning af afspilningsoplysninger

Denne enhed kan vise oplysninger om diskafspilningen (f.eks. titel eller kapitelnummer, forløbet afspilningstid og sprog til lyd/undertekster), og du kan udføre forskellige handlinger uden at afbryde afspilningen af disken.

- 1 Tryk på **DISPLAY** under afspilningen.
→ Der vises en liste over tilgængelige diskoplysninger på TV-skærmen.

DVD

Menu ▶		
Titel	01/01	
Kapitel	02/99	
Lyd	2ch	Chi
Undertxt	Fra	▼
Bitrate 7 ■■■■■■ Titlen forløb 0:29:17		

VCD/SVCD

Menu ▶		
Nr	09/16	
CD-tid	1:16:05	
Nr-tid	0:04:32	
Gentag	Fra	▼
Bitrate 8 ■■■■■■ Forløb i alt 0:29:17		

- 2 Brug tastene ▲▼ til at få vist oplysningerne, og tryk på **OK** for at få adgang til dem.
- 3 Brug det **numeriske tastatur (0-9)** for at indsætte nummer/tid, eller tryk på tastene ▲▼ for at vælge.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilning vil skifte til det valgte tidspunkt eller til den/det valgte titel/kapitel/spor.

Zoom ind/ud

Denne funktion gør det muligt at zoome ind eller ud på billedet på TV-skærmen og at panorere i billedet.

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** under afspilningen for at vælge en anden zoomfaktor.
→ Afspilningen fortsætter.
- 2 Tryk på tastene ◀▶▲▼ for at panorere i det zoomede billede.
- 3 Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at vende tilbage til den oprindelige størrelse.

Ændring af sprog til undertekst

Denne funktion er kun relevant for DVD'er med flere undertekstsprog. Du kan vælge det ønskede sprog, mens du afspiller en DVD.

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge et andet undertekstsprog.

Skift af kameravinkler

Denne funktion er kun tilgængelig på DVD'er, der indeholder sekvenser optaget med forskellige kameravinkler. Det gør det muligt at se billeder fra forskellige vinkler.

- Hvis kameraikonet vises på TV-skærmen, skal du trykke gentagne gange på **ANGLE** for at vælge de tilgængelige kameravinkler.

Diskbetjening (fortsat)

Ændring af sproget til lydspor

Denne funktion er kun tilgængelig på DVD'er med flere lydsporsprog eller VCD'er med flere lydkanaler.

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge de tilgængelige lydspprog.

Til VCD – ændring af lydkanal

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge de tilgængelige lydkanaler, som disken indeholder (STEREO, MONO V., MONO H. eller MIX MONO).

Indstilling af tidsforsinkelse for lydafspilning

Denne funktion gør det muligt at justere tidsforsinkelsen for lyden, hvis videoafspilningen er langsommere end lydafspilningen, hvilket resulterer i 'Lip Sync'. Den eneste måde, hvorpå 'Lip Sync'-fejl, der er forårsaget af forsinket videoafspilning, kan rettes, er ved at forsinke lyden med den samme tid.

- 1 Tryk på **AUDIO SYNC**.
- 2 Inden for fem sekunder skal du bruge **VOL** + – til at angive tidsforsinkelsen for lyden (0 ~ 200 ms).
→ Hvis du ikke benytter knappen til lydstyrke inden for fem sekunder, genoptages den normale kontrolfunktion til lydstyrke.

Nyttige tip:

– Angiv din foretrukne standardindstilling for **LYDSYNKRONISERING** i opsætningsmenuen, se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Ops. af lyd }'.

PBC - Playback Control (kun VCD)

Afspilning med PBC (Playback Control – afspilningskontrol) gør det muligt at afspille video-CD'er interaktivt ved at følge menuen på skærmen. PBC-funktionen på denne enhed er aktiveret som standard.

Til VCD'er med funktionen PBC (afspilningskontrol) (kun version 2.0)

- Under afspilningen skal du trykke på **TITLE** ▢ for at vende tilbage til diskens titelmenu eller hovedmenuen.

Nyttige tip:

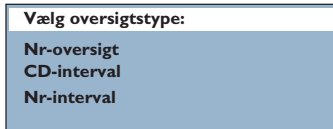
– Angiv din foretrukne PBC-indstilling i opsætningsmenuen, se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Indstillinger }'.

Diskbetjening (fortsat)

Funktionen Eksempelvisning (kun VCD/SVCD)

Med denne funktion kan du få vist et eksempel på indholdet af en VCD/SVCD.

- 1 Tryk på **DISC MENU**.



- 2 Brug tasterne **▲▼** til at vælge en af følgende muligheder, og tryk herefter på **OK**.

{ Nr-oversigt }

Se seks forskellige spor på skærmen samtidigt. Det giver dig mulighed for at få en hurtig oversigt over alle sporene på disken.

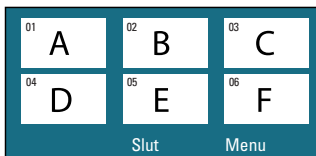
{ CD-interval }

Se hele disken i seks miniaturer. Det opdeler en disk i seks dele med regelmæssige intervaller og viser dem på én skærm.

{ Nr-interval }

Viser indholdet af et enkelt spor i seks miniaturer. Det opdeler et enkelt spor i seks dele med regelmæssige intervaller og viser dem på én skærm.

Denne funktion er kun tilgængelig under afspilning.



- Tryk på **◀ / ▶** for at gå til forrige eller næste side.
- Du vender tilbage til hovedmenuen ved at vælge { **Menu** } på skærmen og herefter trykke på **OK**.
- Tryk på **OK** på den valgte miniature for at starte afspilningen fra denne.
- 3 Du afslutter eksempelvisningen ved at vælge { **Slut** } på skærmen og trykke på **OK**.

Diskbetjening (fortsat)

Afspilning af en MP3/WMA-disk

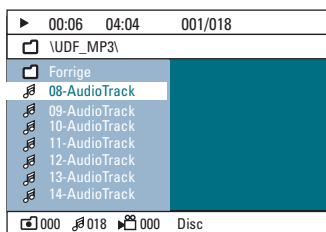
Denne enhed kan afspille de fleste MP3- og Windows Media™-lydfiler, der er optaget på en skrivbar disk eller en almindelig CD.

Inden du starter...

Tænd TV'et, og indstil den rette kanal til videoindgang. Se 'Sådan finder du TV-kanalen' for at få yderligere oplysninger.

Dansk/Norsk

- 1 Isæt en MP3/WMA-disk.
→ Læsehastigheden kan overstige 30 sekunder, hvis det drejer sig om en kompleks mappe/filkonfiguration.
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.



- 2 Hvis diskens hovedmenu indeholder flere mapper, skal du bruge tasterne ▲▼ til at vælge en mappe og derefter trykke på **OK** for at åbne mappen.
- 3 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et spor/en fil, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.
→ Afspilningen starter fra den valgte fil og fortsætter, indtil det sidste i mappen er vist.

Under afspilning:

- Tryk på **◀ / ▶** for at vælge et andet spor/en anden fil i den aktuelle mappe.
- Tryk på **◀◀ / ▶▶** nede for at foretage hurtig søgning tilbage/frem efter et musiknummer.
- Hvis du vil vælge en anden mappe fra den aktuelle disk, skal du trykke på **▲** gentagne gange for at fremhæve mappen 'Previous' (Forrige) og trykke på **OK** for at vende tilbage til rodmenuen.
- Tryk gentagne gange på **REPEAT** for at få adgang til forskellige afspilningsfunktioner.
- 4 Tryk på **■** for at stoppe afspilningen.

Nyttige tip:

- Hvis du vil springe mappemenuen over, når du isætter en MP3/JPEG-disk, skal du angive indstillingen MP3/JPEG NAV under Præferencer til { Ingen menu }.
- Kun første session på en CD med flere sessioner vil blive afspillet.
- Det er normalt, at der ind imellem forekommer 'hop' i lyden, når man lytter til en MP3/WMA-disk, fordi det digitale indhold ikke er tilstrækkeligt klart under download fra internettet.
- Hvis der indgår specialtegn i navnet på MP3/WMA-filen (ID3) eller i albummets navn, kan de muligvis ikke vises korrekt på skærmen, da denne enhed ikke understøtter tegnene.

Diskbetjening (fortsat)

Afspilning af JPEG-billedfiler (diasshow)

Inden du starter...

Tænd TV'et, og indstil den rette kanal til videoindgang. Se 'Sådan finder du TV-kanalen' for at få yderligere oplysninger.

- Isæt en JPEG-billed-CD (Kodak-billed-CD, JPEG).
 - Hvis du bruger en Kodak-disk, begynder diasshowet automatisk.
 - Hvis du bruger en JPEG-disk, vises billedmenuen på TV-skærmen. Tryk på ►|| for at starte afspilningen af diasshowet.

Nyttige tip:

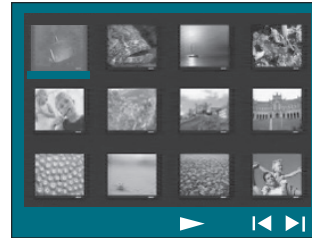
– Der kan gå lidt længere tid, før enheden viser diskindholdet på TV-skærmen. Dette skyldes det store antal sange/billeder, der findes på en disk.

Understøttet filformat:

- Filtypen skal være '*.JPG' og ikke '*.JPEG'.
- Denne enhed kan kun afspille billeder fra digitalkameraer i henhold til JPEG-EXIF-formatet, som bruges af næste alle digitalkameraer. Den kan ikke vise Motion JPEG, progressive JPEG, andre JPEG-formater, billeder i andre formater end JPEG eller lydclip forbundet med billeder.

Eksempelvisning

- 1 Tryk på ■ under afspilningen.
 - Der vises 12 miniaturebilleder på TV-skærmen.



- 2 Tryk på ◀ / ▶ for at få vist de andre billeder på den forrige/næste side.
- 3 Brug tasterne ◀ ▶ ▲ ▼ til at fremhæve et af billederne, og tryk på OK for at starte afspilningen.
- 4 Tryk på **DISC MENU** for at vende tilbage til billed-CD-menuen.

Zoom billede

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** under afspilningen for at vælge en anden zoomfaktor.
- 2 Tryk på tasterne ◀ ▶ ▲ ▼ for at panorere i det zoomede billede.

Rotation/vending af billedet

- Brug tasterne ◀ ▶ ▲ ▼ under afspilningen til at rotere/spejlvende billedet på TV'et.
 - ▲: Vend billedet lodret
 - ▼: Vend billedet vandret
 - ◀: Roter billedet mod uret
 - ▶: Roter billedet med uret

Diskbetjening (fortsat)

Samtidig afspilning af MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler

Hvis disken indeholder både MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler, kan du oprette et diasshow med musik.

- 1 Isæt en MP3/WMA-disk, der indeholder mapper med musik og billeder.
- 2 Vælg et MP3/WMA-fil i menuen, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.
- 3 Under afspilning af musik skal du bruge tasterne **▲▼** til at markere en billedmappe fra diskmenuen og trykke på **OK**.
→ Billedfilerne vises, indtil til og med det sidste i mappen er vist.
→ Musikken afspilles uafbrudt, og starter forfra, hvis den når til slutningen af det album, den afspilningsliste eller det spor, der er valgt.
- 4 Du afslutter samtidig afspilning ved at trykke på **DISC MENU** efterfulgt af **■**.

Afspilning af en DivX-disk

Enheden understøtter afspilning af DivX-film, som du kan kopiere fra computeren til en skrivbar disk. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Generel opsætning - DivX(R) VOD-kode }' for yderligere oplysninger.

- 1 Indsæt en DivX-disk.
- 2 Brug tasterne **◀▶▲▼** til at navigere til den titel, du vil afspille.
- 3 Tryk på **OK** for at starte afspilningen.

Under afspilning:

- Hvis DivX-disken indeholder flersprogede undertekster, kan du trykke på **SUBTITLE** på fjernbetjeningen for at ændre sproget på underteksterne.
- Hvis DivX-filen har forskellige lydspor, kan du trykke på **AUDIO** på fjernbetjeningen for at ændre lydstream.
- Brug tasterne **◀◀ / ▶▶** på fjernbetjeningen til at søge hurtigt bagud eller fremad.
- Tryk på **DISPLAY** flere gange indtil menuen Time Search (Tidssøgning) vises. Indtast det tidspunkt, hvor afspilningen skal starte.
→ Afspilningen springer hen til det indtastede tidspunkt.

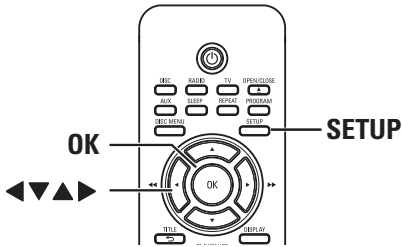
Nyttige tip:

- Undertekstfiler med følgende filtypenavne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i filnavigeringsmenuen.
- Undertekstens filnavn skal være det samme som filmens filnavn.
- Underteksten kan kun vise højst 45 tegn.

Punkter på opsætningsmenuen

Åbning af opsætningsmenuen

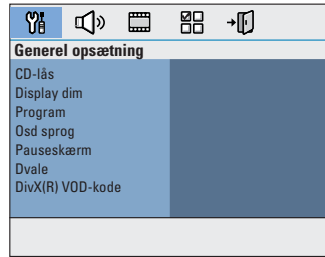
Denne systemopsætning udføres via TV'et, så du kan tilpasse enheden efter ønske.



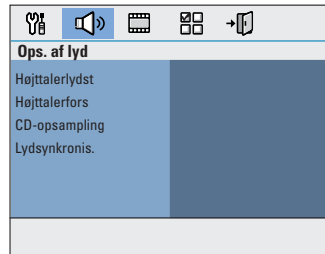
- 1 Tryk på **SETUP** på fjernbetjeningen i disktilstand.
→ Opsætningsmenuen vises.
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge en af siderne i opsætningsmenuen. Tryk herefter på **OK**.



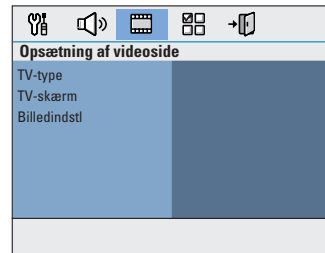
- Hvis du ikke kan åbne siden { Præferencer }, skal du trykke på **SETUP** for at afslutte menuen. Tryk derefter to gange på **STOP** ■, inden du trykker på **SETUP** igen.
- 3 Brug tasterne ▲▼ til at vælge et punkt, og tryk på ▶ for at åbne undermenuen.
- 4 Vælg den indstilling, du vil ændre, og tryk på **OK** for at bekræfte og gå tilbage til det punkt, du tidligere har valgt.
→ Der findes en beskrivelse af valgmulighederne på de næste sider.
→ Hvis punktet i menuen er nedtonet, betyder det, at indstillingen ikke er tilgængelig, eller at det ikke er muligt at ændre den på nuværende tidspunkt.
- 5 Tryk på **SETUP** for at afslutte.



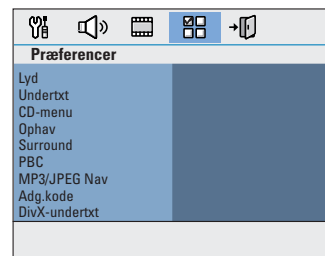
Se side 112



Se side 113



Se side 114



Se side 115~116

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Siden Generel opsætning (det understregede er fabriksindstillingen)

CD-lås

Ikke alle diske har et vurderingsniveau eller er kodet af diskproducenten. Du kan forhindre, at bestemte diske kan afspilles, ved at låse disken. Du kan låse op til 40 diske.

- { Lås }
- Til at blokere afspilningen af den aktuelle disk. Efterfølgende adgang til en låst disk kræver en sekscifret adgangskode. Adgangskoden er som standard '136900' (se { Opsætning af præferencer - Adgangskode }).
- { Lås op }
- Alle diske kan afspilles.

Display Dim

Vælg lysstyrke for enhedens display.

- { 100% }
- Fuld lysstyrke.
- { 70% }
- Medium lysstyrke.
- { 40% }
- Nedblændet display. Denne funktion slukker for alle indikatorer og ikoner på enhedens display på frontpanelet.

Program

Åbner menuen til programmering af spor. Se kapitlet 'Programmering af diskspor'.

Osd-sprog

Bruges til at vælge sproget til enhedens skærmttekster.

Pauseskærm

En pauseskærm forhindrer, at TV-skærmen beskadiges, ved at undgå eksponering til et statisk billede i længere tid.

- { On }
- Skifter til TV-pauseskærm, når afspilningen har været stoppet eller midlertidigt afbrudt i mere end 5 minutter.
- { Slk }
- Deaktiverer pauseskærmen.

Dvale

Sleep-timeren gør det muligt for enheden at skifte til standbytilstand automatisk efter det valgte tidsrum.

- { 15/30/45/60 min }
- Angiver det valgte tidsrum efter hvilket, enheden automatisk skal skifte til standbytilstand.
- { Slk }
- Deaktiverer dvaletilstandsfunktionen.

DivX(R) VOD-kode

Philips giver dig DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand), der giver dig mulighed for at leje eller købe videoer fra DivX® VOD-tjenesten på www.divx.com/vod. Videoer, der er downloadet fra DivX® VOD, kan kun afspilles på denne enhed.

Tryk på ► for at få vist registreringskoden, og tryk på **OK** for at afslutte.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af lyd (det understregede er fabriksindstillingen)

Højttalerlydst

Åbner menuen med indstillinger til højttalerlydstyrken. Brug tastene ◀ ▶ til at justere lydstyrken til de tilsluttede højttalere fra -6dB til +6dB. Se 'Kom godt i gang - Indstilling af højttalerne'.

Højttalerfors

Åbner menuen med indstillinger til højttalerafstanden. Brug tastene ◀ ▶ til at angive forsinkelsestiden til midter- og baghøjttalere baseret på lyttepositionen og -afstanden. Se 'Kom godt i gang - Indstilling af højttalerne'.

Bemærk: En forøgelse/reduktion af forsinkelsestiden på 1 ms svarer til en ændring i afstand på 30 cm. Brug en længere forsinkelsestid, når baghøjttalerne er tættere på lytteren end fronthøjttalerne er.

CD-opsampling

Denne funktion gør det muligt at konvertere din musik-CD til en højere samplefrekvens ved brug af avanceret digital signalbehandling, der giver bedre lyd kvalitet.

- | | |
|-------------------|---|
| { Off } | – Deaktiverer CD-opsampling. |
| { 88,2 kHz (X2) } | – Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være to gange højere end originalen. |

Bemærk:

- Hvis du har aktiveret CD-opsampling, skifter systemet automatisk til stereotilstand.
- Hvis du trykker på knappen SURR. på fjernbetjeningen for at vælge multikanaltilstanden, deaktiveres CD-opsampling.

Lydsynkronis.

Med denne funktion kan du justere lydforsinkelsen, hvis videoafspilningen er langsommere end lydoutputtet.

Brug tastene ◀ ▶ til at angive forsinkelsestider for lydoutputtet mellem 0 - 200 ms.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af video (det understregede er fabriksindstillingen)

TV-type

Vælger det farvesystem, som passer til det tilsluttede TV. Det gør det muligt at afspille en anden type diske (PAL- eller NTSC-diske) på enheden.

- { **PAL** } – Til TV'er med PAL-system.
- { **NTSC** } – Til TV'er med NTSC-system.
- { **Multi** } – Til TV'er, som er kompatible med både PAL og NTSC.

TV-skærm

Billedformatet kan tilpasses, så det passer til dit TV.

- { **4:3 Pan Scan** } – Til billeder i fuld højde, hvor siderne beskæres.



- { **4:3 Letter Box** } – Til visning i bredformat med sorte bjælker foroven og forneden.



- { **16:9 Wide Screen** } – Til TV-apparater i bredformat (billedformat 16:9).



Billedindstl

Denne enhed har tre foruddefinerede sæt med billedfarveindstillinger og en personlig indstilling, som du selv kan definere.

- { **Standard** } – Den originale farveindstilling.
- { **Lys** } – Levende farver.
- { **Blød** } – Varme farver.
- { **Personlg** } – Vælg dette for at gøre dine billedindstillinger personlige. Brug tasterne ◀▶ til at justere den indstilling, som passer til dit behov, og tryk på **OK** for at bekræfte. Vælg { 0 } for at få en gennemsnitlig indstilling.

Personlig billedops.	
Lysere	0
Kontrast	0
Farv	0
Farve	0

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af præferencer (det understregede er fabriksindstillingen)

Lyd	Vælg det foretrukne sprog for lyden til DVD'er med flere lydspor.
Undertext	Vælg det foretrukne sprog til undertekster ved afspilning af DVD'er.
CD-menu	Bruges til at vælge det foretrukne sprog til diskmenuen ved afspilning af DVD'er. Bemærk: Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på disken, bruges diskens standardsprog i stedet.
Ophav	Du kan bruge funktionen Access Control (Adgangskontrol) til at forhindre visning af diske, som overskrider de grænser, du angiver. Fungerer kun til DVD'er, hvor børnesikringsniveauet er angivet for hele disken eller for visse scener på disken. 1) Brug tasterne ▲▼ til at vælge et vurderingsniveau fra 1 til 8, og tryk på OK. 2) Brug det numeriske tastatur 0-9 på fjernbetjeningen til at indtaste din seksificrede adgangskode. Bemærk: – Vurderingsniveauerne er landeafhængige ('1' er materiale, som er mindst anstødeligt, og '8' er det mest anstødelige). Vælg '8', hvis du vil deaktivere børnesikringen og tillade, at alle diske afspilles. – Nogle DVD'er har ikke fået en kode med en vurdering, selvom filmvurderingen er skrevet på omslaget. Funktionen til vurdering forbyder ikke afspilning af sådanne diske. VCD, SVCD og CD har ingen vurdering af niveau, så forældrekontrol virker ikke på disse disktyper. – DVD'er, der vurderes højere end det niveau, du har valgt, afspilles ikke, medmindre du indtaster den samme seksificrede adgangskode.
Surround	Angiv den foretrukne surroundindstilling, når enheden er tændt. { Til } – Skift til flerkanalstilstand. { Sidste indstilling } – Skift til den sidste surroundindstilling.
PBC	Afspilningskontrollfunktionen er tilgængelig for VCD/SVCD. PBC (afspilningskontrol) gør det muligt at afspille Video CD'er (2.0) interaktivt ved at følge menuen på skærmen. { On } – Indeksmenuen (hvis den er tilgængelig) vises også på TV'et, når du ilægger en VCD/SVCD. { Sik } – VCD/SVCD'en springer indeksmenuen over og afspiller direkte fra begyndelsen.
MP3/JPEG Nav	MP3/JPEG Navigator kan kun indstilles, hvis disken er optaget med menuen. Det gør det muligt at vælge forskellige skærmmenuer til nem navigation. { Ingen menu } – Viser alle filerne på MP3/billeddisken. { Med menu } – Viser mappemenuen på MP3/billeddisken. Bemærk: Denne enhed kan kun vise 650 filer/mapper i biblioteket.

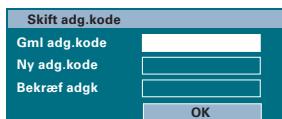
Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af præferencer (det understregede er fabriksindstillingen)

Adg.kode

Adgangskoden bruges til disklåsen og børnesikring. Standardadgangskoden er '136900'. Sådan ændrer du adgangskoden:

1) Tryk på **OK** for at åbne menuen med adgangskoder.



2) Brug det **numeriske tastatur 0-9** på fjernbetjeningen for at indtaste den eksisterende sekscifrede adgangskode ved { Gml adg.kode }.

Bemærk: Hvis det er første gang, du gør det, eller hvis du har glemt den eksisterende adgangskode, skal du indtaste '136900'.

3) Indtast den nye sekscifrede adgangskode ved { Ny adg.kode }.

4) Indtast den nye sekscifrede adgangskode igen ved { Bekræf adgk }.

5) Tryk på **OK** for at bekræfte og afslutte menuen.

DivX-undertxt

Vælger den skrifttype, der understøtter de indspillede DivX-undertekster.

- { **Central Europe** } – Viser centraleuropæiske skrifttyper.
- { **Cyrillic** } – Viser kyrilliske skrifttyper.
- { **Standard** } – Viser en standardliste over Roman-skrifttyper til undertekster, som dette DVD-system indeholder.

Normal

Med denne funktion kan du nulstille alle indstillingerne på opsætningsmenuen og dine personlige indstillinger til fabriksindstillingerne, bortset fra din adgangskode til disklåsen og børnesikringen.

Tryk på **OK** for at bekræfte nulstillingen.

Inden du starter...

Kontroller, at FM- og AM/MW-antennen er tilsluttet.

Indstilling af radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE** gentagne gange, indtil 'FM' vises på displayet (eller tryk på **RADIO** på fjernbetjeningen).
- 2 Tryk på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen, og hold den nede for at starte tuning.
→ Frekvensindikatoren begynder at skifte, indtil der findes en radiostation med tilstrækkelig signalstyrke.
- 3 Gentag om nødvendigt trin 2, indtil du finder den ønskede radiostation.
- 4 Du finindstiller modtagelsen af en svag station ved at trykke hurtigt og flere gange på ▲ / ▼, indtil du får en optimal modtagelse.

Forudindstilling af radiostationer

Du kan gemme op til 40 FM- og 20 AM/MW-forudindstillede radiostationer i hukommelsen. Du kan programmere radiostationerne på tre måder:

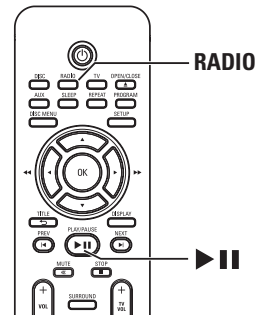
- Brug automatisk installation (kun til førstegangsopsætning)
- Brug automatisk forudindstilling
- Brug manuel forudindstilling

Nyttige tip:

- Enheden afslutter forudindstillingen, hvis du ikke trykker på en knap inden for 20 sekunder.
- Hvis der ikke opfanges noget stereosignal, eller hvis der opfanges mindre end fem stationer under radioinstallationen, vises 'CHECK ANTENNA'.

Brug af automatisk installation

Du bliver bedt om at installere radiostationerne den allerførste gang, du går i 'RADIO'-tilstand. Med denne funktion kan du installere alle tilgængelige radiostationer automatisk med et enkelt tryk på en knap.

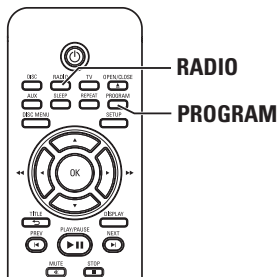


- 1 Tryk på **RADIO**.
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' vises.
- 2 Tryk på ►||.
→ Enheden starter en søgning på FM-båndet efterfulgt af AM/MW-båndet.
→ Alle tilgængelige radiostationer med kraftigt signal gemmes automatisk.
→ Når det er gennemført, afspilles den først indstillede radiostation.

Radio (fortsat)

Brug af automatisk forudindstilling

Anvend automatisk forudindstilling for at gemme eller geninstallere alle de forudindstillede radiostationer.



- 1 Tryk på **RADIO** for at vælge 'FM' eller 'AM/MW'.
- 2 Tryk på **PROGRAM**, og hold knappen nede, indtil 'START ...' vises på displayet.
→ Alle tidligere gemte radiokanaler vil blive erstattet.

Brug af manuel forudindstilling

Anvend manuel forudindstilling for at gemme dine yndlingsradiostationer.

- 1 Indstil den ønskede radio station (se 'Indstilling af radiostationer').
- 2 Tryk på **PROGRAM**.
- 3 Brug tasterne **◀/▶** til at vælge et forudindstillet nummer, hvor du vil gemme den aktuelle radiostation.
- 4 Tryk på **PROGRAM** for at lagre det.

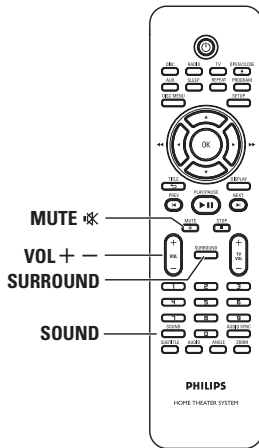
Opsøgning af en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på **RADIO** for at vælge 'FM' eller 'AM/MW'.
- 2 Brug tasterne **◀/▶** til at vælge et forudindstillet nummer, eller brug det numeriske tastatur på fjernbetjeningen.
→ Forudindstillingsnummeret og radiofrekvensen vises i displayet.

Sletning af en forudindstillet radiostation

- 1 Brug knapperne **◀/▶** til at vælge en forudindstillet radiostation i radiotilstand.
- 2 Tryk på **■**, og hold den nede, indtil 'FM/AM/MW X DELETED' vises.
→ 'X' står for forudindstillingsnummeret.
→ Radiostationen spiller fortsat, men er slettet fra forudindstillingslisten.
→ Resten af de forudindstillede radiokanaler forbliver uændrede.

Knapper til regulering af lydstyrke



Lydstyrke

- Tryk på **VOL + -** for at skrue op eller ned for lydstyrken.
→ 'VOL MIN' er den mindste lydstyrke, og 'VOL MAX' er den højeste lydstyrke.

Sådan slukkes der midlertidigt for lyden

- Tryk på **MUTE** 
→ Afspilningen fortsætter uden lyd, og 'MUTE' vises.
→ For at gendanne lyden skal du trykke på **MUTE**  igen, eller øge lydstyrken.

Valg af surround-lyd

- Tryk på **SURROUND** for at vælge mellem flerkanals- eller stereolyd.
→ Hvorvidt der er adgang til de forskellige surroundlyd-tilstande afhænger af, hvilken lyd der er tilgængelig på disken.
→ De tilgængelige output-tilstande for multikanal omfatter: Dolby Digital Surround og Dolby Pro Logic II.
→ Udsendelser eller optagelser i stereo vil frembringe nogle surround-kanal-effekter når de afspilles i surround-format.

Valg af digitale lydeffekter

Vælg en forudindstillet digital lydeffekt, som passer til diskens indhold, eller som optimerer lyden af den musiktype, du spiller.

- Tryk på **SOUND** for at vælge den tilgængelige lydeffekt.

Film	Musik	Beskrivelse
CONCERT	CLASSIC	Flad og ren lydstilstand, der er ideel til, når du lytter til klassisk musik og ser live koncert-DVD'er
DRAMA	JAZZ	Slet mellem- og højfrekvens. Genskaber atmosfæren fra en live-klub, hvor musikeren spiller lige foran dig. Velegnet til jazzmusik, og når du ser dramafilms.
ACTION	ROCK	Forhøjet lav- og højfrekvens til at opnå filmeffekter med fantastisk lyd og atmosfære. Velegnet til actionfilm og rock-/popmusik.
MTV	RnB	Forhøjet lav- og mellemfrekvens til fede og kraftfulde lyde. Velegnet til R&B, hip hop og MTV-videoer.
GAMING	PARTY	Lidt forhøjet lavfrekvens og kraftig mellemfrekvens, der er ideel til festmusik og videospil.
CARTOON	LOUNGE	Moderat lydstilstand, der er velegnet til lounge-musik, og når du ser tegnefilm.
SPORTS	SPORTS	Moderat mellemfrekvens og surroundeffekter til at opnå klar tale og atmosfæren fra et live sportssted.
NEWS	NEWS	Forhøjet mellemfrekvens til klar tale.
NIGHT	NIGHT	Dynamisk kontrolleret lydstilstand, der er velegnet til at se film om natten eller til baggrundsmusik, der ikke skal forstyrre.

Andre funktioner

Installation af den nyeste software

Philips vil med jævne mellemrum udsende softwareopdateringer, som vil forbedre brugernes oplevelse.

- 1 Få softwareversionen for denne enhed ved at trykke på **OPEN/CLOSE**  for at åbne diskrummet.
- 2 Tryk på **DISPLAY** på fjernbetjeningen.
→ Noter oplysningerne om den aktuelle softwareversion.
- 3 Besøg Philips' websted på adressen www.philips.com/support for at se den nyeste tilgængelige softwareopgradering og for at hente softwaren til en CD-R.
- 4 Sæt CD-R'en i diskskuffen.
→ Softwaren begynder automatisk installationen på enheden

Bemærk:

Du må HVERKEN tage stikket ud eller slukke for enheden under opgraderingsprocessen.

- 5 Fjern CD-R'en, når diskrummet åbnes.
→ Softwareopgraderingen er i gang.
- 6 Når det er udført, skifter enheden automatisk til strømbesparelestilstand.

Angivelse af sleep-timer

Sleeptimer gør det muligt for systemet automatisk at skifte til standby-tilstand på et forudangivet tidspunkt.

- Tryk gentagne gange på **SLEEP** på fjernbetjeningen for at vælge en forudindstillet slukningstid. (15, 30, 45, 60 minutter eller OFF).
→ Før systemet skifter til standby-tilstand, vises en tæller på 60 sekunder.
'SLEEP 60' → 'SLEEP 59'.... →
'SLEEP1' → 'SLEEP'

Sådan annulleres sleep-timer-funktionen

- Tryk gentagne gange på **SLEEP** for at vælge 'OFF', eller tryk på knappen  (STANDBY-ON).

Specifikationer

FORSTÆRKER

Total udgangseffekt –	200 W
Home Theatre-tilstand	180 Hz – 18 kHz/
Frekvenskurve:	±3 dB
Signal/støjforhold:	> 60 dB (A-vægtet)
Indgangsfølsomhed	
– AUX In:	500 mV
– TV In:	250 mV

RADIO

Modtageområde:	FM 87,5–108 MHz (50 kHz) MW 531–1602 kHz (9 kHz)
26 dB Quieting	
Følsomhed:	FM 22 dBf, MW 5000 µV/m
IF Rejection Ratio:	FM 60 dB, MW 24 dB
Signal/støjforhold:	FM 50 dB, MW 30 dB
MW Suppression Ratio:	FM 30 dB
Harmonisk forvrængning:	FM Mono 3% FM Stereo 3% MW 5%
Frekvenskurve	FM 180 Hz–10 kHz/ ±6 dB
Stereoadskillelse	FM 26 dB (1 kHz)
Stereogrænse	FM 23,5 dB

DISKAFTSNIT

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Videoafkodning	MPEG-1/MPEG-2/ DivX 04-03-05/6
Video DAC	12 Bit
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video-signal/støjforhold	56 dB (minimum)
Component Video Output	1,0 Vp-p, 75Ω
Audio DAC	24 Bit / 96 kHz
Frekvenskurve	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937

HOVEDENHED

Strømforsyning:	220 - 240 V; 50 Hz
Strømforbrug:	40 W
Mål:	360 x 48 x 332 (mm) (b x h x d)
Vægt:	2,58 kg

FOR- OG BAGHØJTALERE

System:	Satellit, full-range
Impedans:	4 Ω
Højttalerdrivere:	3" højttaler, full-range
Frekvenskurve:	150 Hz – 20 kHz
Mål:	100 x 95,5 x 83,5 (mm) (b x h x d)
Vægt:	0,47 kg/hver

CENTERHØJTALER

System:	Satellit, full-range
Impedans:	8 Ω
Højttalerdrivere:	3" højttaler, full-range
Frekvenskurve:	150 Hz – 20 kHz
Mål:	100 x 95,5 x 83,5 (mm) (b x h x d)
Vægt:	0,52 kg

SUBWOOFER

Impedans:	8 Ω
Højttalerdrivere:	165 mm (6 ½") basenhed
Frekvenskurve:	40 Hz – 150 Hz
Mål:	131 x 315 x 386 (mm) (b x h x d)
Vægt:	3,60 kg

Specifikationer kan ændres uden varsel.

Dansk/Norsk

Fejlfinding

ADVARSEL

Du skal under ingen omstændigheder forsøge at reparere enheden selv, da det vil ugyldiggøre garantien. Undgå at åbne enheden, eftersom der kan være risiko for elektrisk stød.

Hvis der opstår fejl, skal du gennemgå punkterne nedenfor, inden du indleverer enheden til reparation. Hvis du ikke kan løse et problem ved at følge disse instruktioner, skal du kontakte forhandleren eller Philips for at få hjælp.

Dansk/Norsk

Problem (Generelt)	Løsning
Ingen strøm.	- Tryk på STANDBY-ON på enheden for at tænde for strømmen. - Kontroller, at netledningen er korrekt isat, og at stikkontakten er tændt.
Intet billede.	- Se TV'ets brugervejledning for at få oplysninger om det korrekte valg af videokanal. Skift TV-kanal, indtil DVD-skærmen vises. - Tryk på DISC for at vælge disktilstand.
Fuldstændigt forvrænget billede eller sort/hvidt billede.	- Kontroller antenneforbindelsen. - Af og til er billedet en smule forvrænget. Dette er ikke en fejl. - Dysken er snavset. Rengør dysken.
Ingen lyd eller forvrænget lyd	- Juster lydstyrken. - Kontroller højttalertilslutningerne og indstillingerne. - Kontroller, at lydledningerne er tilsluttet, og tryk på SOURCE for at vælge den rigtige inputkilde (f.eks. TV eller AUX) for at vælge den enhed, som du vil lytte til gennem enheden.
Der er ingen surround-lyd i højttalerne.	- Tryk på SURROUND for at vælge den ønskede surroundlyd-indstilling. - Kontroller, at den kilde, du afspiller, er optaget eller udsendes i surround-lyd (Dolby Digital osv.).
Fjernbetjeningen fungerer ikke korrekt.	- Vælg den kilde, du vil afspille (f.eks. DISC eller RADIO), inden du trykker på funktionsknappen (▶, ◀/▶). - Reducer afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden. - Batterierne er svage. Udskift dem. - Peg fjernbetjeningen direkte mod den infrarøde føler.

Fejlfinding (fortsat)

Problem (afspilning)	Løsning
Enheden begynder ikke afspilningen.	– Indsæt en disk, der kan læses, med afspilningssiden indad. DVD+R/CD-R-diske skal være færdiggjorte. – Kontroller, at disken ikke er ridset eller skæv. – Tryk på SETUP for at lukke menuen med systemopsætningen. – Du skal angive adgangskoden for at kunne låse disken op til afspilning. – Der kan være kondenseret fugt i enheden. Fjern disken, og lad enheden være slukket i ca. en time.
Skærmformatet kan ikke ændres, selv om du har indstillet TV-skærmen.	– Formatet er fast på DVD-disken. – Afhængigt af TV'et er det måske ikke muligt at ændre forholdet.
Kan ikke aktivere nogle af funktionerne, f.eks. vinkler, undertitler eller flersproget lyd.	– Funktionerne er måske ikke tilgængelige på DVD'en. – Ændring af sproget til lyd eller underteksterne er ikke tilladt på denne DVD.
Nogle af punkterne i opsætnings-/systemmenuen kan ikke vælges.	– Tryk på STOP-knappen to gange, før du vælger menuen til systemopsætning. – Afhængigt af om der er lagt en disk i, kan nogle menupunkter ikke vælges.
Der kan ikke afspilles DivX-film.	– Kontroller, at DivX-filen er kodet i 'Home Theatre Profile'-tilstand med en DivX-koder. – Kontroller, at DivX-filmen er downloadet fuldstændigt.
Dårlig radiomodtagelse.	– Hvis signalet er svagt, skal du justere antennen eller tilslutte en ekstern antenne for at få en bedre modtagelse. – Forøg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR. – Stil ind på den korrekte frekvens. – Placer antennen længere væk fra udstyr, som kan være årsag til interferens.
Enheden virker ikke.	– Tag ledningen ud af stikket i et par minutter. Sæt ledningen i igen, og prøv at betjene systemet som normalt.

Ordliste

Analoglyd: Lyd, der ikke er konverteret til tal. Du kan høre analog lyd, når du bruger stikkene AUDIO LEFT/RIGHT. Disse røde og hvide stik sender lyd via to kanaler, det højre og venstre.

Format: Format henviser til længde gange højde-forholdet på TV-skærme. Forholdet for et standard-TV er 4:3, mens forholdet for et high-definition-TV eller widescreen-TV er 16:9. Letterbox giver dig mulighed for at se et billede med et bredere perspektiv på en standard 4:3-skærm.

AUDIO OUT-stik: Røde og hvide stik bag på enheden, der sender lyd til et andet system (TV, stereo, osv.).

Bithastighed: Den mængde data, et musiknummer fylder. Datamængden måles i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed, du optager i. Generelt giver højere bithastighed eller optagelseshastighed bedre lydkvalitet. Til gengæld optager musik med højere bithastigheder mere plads på en disk.

Kapitel: Dele af et billede eller et musikstykke på en DVD, der er mindre end titler. En titel består af flere kapitler. Hvert kapitel er tildelt et kapitelnummer, der sætter dig i stand til at finde det kapitel, du ønsker.

Diskmenu: Et skærmbillede, hvor der kan vælges billeder, lyd, undertekster, flere vinkler, osv., der er optaget på en dvd.

DivX: DivX-kode er en patenteret MPEG-4-baseret videokomprimeringsteknologi, der er udviklet af DivX Networks Inc., der kan reducere digital video til størrelser, der er små nok til at blive transporteret over internettet, samtidig med at der stadig bevares en høj visuel kvalitet.

Dolby Digital: Et system til surroundlyd udviklet af Dolby Laboratories, som indeholder op til seks kanaler med digital lys (foran til venstre og højre, surround til venstre og højre, center og subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: En forbedret matrix-afkodningsteknologi, der giver bedre rumfornemmelse og retningsbestemt lyd på Dolby Surround-programmateriale - giver et overbevisende tredimensionelt lydfelt ud fra konventionelle stereomusikoptagelser og er virkelig godt egnet til at give en surroundoplevelse af automotiv lyd. Mens konventionel surroundprogrammering er fuldt kompatibel med Dolby Surround Pro Logic II-dekodere, vil lydsporene kunne kodes specielt til at udnytte Pro Logic II-afspilning, herunder separate venstre og højre surroundkanaler. (Sådant materiale er også kompatibelt med konventionelle Pro Logic-dekodere).

JPEG: Et meget almindeligt, digitalt stillbilledformat. Et komprimeringssystem til stillbilleddata, der er udviklet af Joint Photographic Expert Group, og som på trods af den store komprimering kun udviser en meget lille forringelse i billedkvaliteten. Filerne genkendes ved deres filtypenavn 'JPG eller JPEG'.

MP3: Et filformat med et komprimeringssystem til lyddata. 'MP3' er en forkortelse af Motion Picture Experts Group I (eller MPEG-I) Audio Layer3. Ved at komprimere lyd til MP3-format kan én CD-R eller CD-RW indeholde ca. 10 gange flere data end en almindelig CD.

MPEG: Motion Picture Experts Group. En samling komprimeringssystemer til digital lyd og video.

Multikanal: DVD'er er formateret, således at hvert lydspor udgør et lydfelt. Multikanal er en struktur af lydspor, der har tre eller flere kanaler.

PBC: Playback Control. Et system til navigering i Video CD/Super VCD via skærmmenuer, der er optaget på disken. Det giver interaktiv afspilning og søgning.

Ordliste (fortsat)

Regional kode: Et system, der kun tillader afspilning af diske i den region, de er bestemt til. Denne enhed vil kun afspille diske, som har kompatible regionale koder. Du kan se enhedens regionale kode på produktetiketten. Nogle diske er kompatible med flere regioner (eller ALLE regioner).

Surround: Et system, der giver realistiske, tredimensionelle lydfelter, der er meget virkelighedstro, ved at man placerer flere højttalere omkring tilhøreren.

Titel: Den længste inddeling af en film eller et musikstykke på DVD. Hver titel er tildelt et titelnummer, hvilket sætter dig i stand til at finde den titel, du ønsker.

WMA: Windows Media™ Audio. WMA er en lydkomprimeringsteknologi, der er udviklet af Microsoft Corporation. WMA-data kan kodes vha. Windows Media Player, version 9 eller Windows Media Player til Windows XP. Filerne kan genkendes på filtypenavnet 'WMA'.